



Covid-19 : protégeons les gardiens de l'Amazonie !

Opération 1 : Kayapo-Metuktire

Compte-rendu des achats



24 mai 2020

Contexte

Menacés en temps ordinaire par l'exploitation de l'Amazonie, les peuples indigènes qui y vivent affrontent la crise du Covid-19 dans un dénuement presque total, alors que le coronavirus peut potentiellement entraîner leur disparition brutale.

Les pouvoirs publics des pays amazoniens ne considérant pas comme une priorité de protéger leurs habitants traditionnels, les peuples indigènes sont donc livrés à eux-mêmes, parfois sans information, alors que l'ONU reconnaît la valeur inestimable de leurs cultures et le rôle de Gardiens qu'ils tiennent pour l'humanité toute entière.



Suite à l'appel du cacique Raoni Metuktire, Planète Amazone a entrepris d'aider son peuple dans la terre indigène de Kapot-Jarina. L'opération consiste à approvisionner 19 villages de la région en denrées essentielles et en médicaments. 30 000 euros ont été collectés sur la plate-forme HelloAsso, et sont dédiés à cette première opération. L'équipe de Planète Amazone traite directement avec les Kayapo pour organiser la logistique, et les fonds récoltés payent directement les enseignes : pharmacie, supermarchés et stations essence.



Résumé des achats

Les achats se sont déroulés en trois vagues de ravitaillement. La première a consisté à ravitailler en urgence le village de Metuktire, où habite le cacique Raoni. Celui-ci a en effet accueilli près de 300 personnes supplémentaires, venues se réfugier pour éviter la contamination. La deuxième a consisté à ravitailler les villages les plus difficiles d'accès, sur les rives du fleuve Xingu. La troisième, en cours de réalisation au moment où nous écrivons ces lignes, doit ravitailler le reste des villages indigènes de la région, et répartir les médicaments.

Les prix en euros prennent en compte les frais de transfert d'argent au Brésil. Le carburant utilisé est de l'essence pour les camions, et du carburant pour les bateaux, avec exceptionnellement du diesel pour la station d'épuration d'eau de Metuktire. Les provisions achetées sont de grandes quantités, réparties équitablement suivant la population de chaque village. La liste de produits est toujours la même, selon les besoins : du riz, des pâtes, des haricots, de la sauce tomate, de l'huile, des oignons, de l'ail, du sucre, du sel, du lait en poudre pour bébé, du café, et du savon à main, pour le corps et les vêtements. La liste des médicaments a été prescrite par les autorités médicales régionales.



Ravitaillement	Villages concernés	Type d'achat	Montants payés	Pourcentages
1	Metuktire	Carburants	1 504,62 €	10,04%
2	7 villages	Carburants	237,50 €	
3	19 villages	Carburants	1 269,09 €	
1	Metuktire	Provisions	1 462,66 €	63,03%
2	7 villages	Provisions	4 935,90 €	
3	13 villages	Provisions	12 508,96 €	
3	19 villages	Médicaments	8 081,27 €	26,94%
TOTAL			30 000,00 €	100,00%

Résumé des achats, répartis en trois ravitaillements





Détail des achats

Ravitaillement 1 : village de Metuktire, 2 mai 2020

Ravitaillement 1 : Metuktire – Achat de carburants				
Type de carburant	Quantité	Prix unitaire (BRL)	Prix (BRL)	Prix payé (EUR)
Essence	1300 L	4,85	6 305,00	1 118,05 €
Gasol nautique	52 unités	20,00	1 040,00	184,42 €
Gasol	300 L	3,80	1 140,00	202,15 €
		Total	8 485,00	1 504,62 €

Ce premier achat de carburants a permis d'acheminer les premières provisions en bateau vers Metuktire, assurer les trajets suivants en ville des Kayapó, et alimenter la station d'épuration d'eau.





Ravitaillement 1 : Metuktire – Achat de provisions						
	Unités	Quantités	Poids (Kg)	Prix unitaire (BRL)	Prix (BRL)	Prix payé (EUR)
Sucre	Paquet de 2Kg	135	270,00	5,49	741,15	127,87 €
Riz	Sac de 5Kg	84	420,00	15,19	1 275,96	220,14 €
cacao en poudre	Paquet de 25g	450	112,50	0,79	355,50	61,33 €
Sauce tomate	pot de 190g	108	20,52	1,99	214,92	37,08 €
Haricots	Kg	110	110,00	7,15	786,50	135,69 €
Ail	Kg	60	60,00	34,79	2 087,40	360,14 €
Oignons	Kg	40	40,00	5,79	231,60	39,96 €
Pâtes	Paquet de 500g	180	90,00	2,99	538,20	92,86 €
Huile	bouteille de 900mL	200	163,80	5,29	1 058,00	182,54 €
Savon	Kg	90	45,00	8,95	805,50	138,97 €
Briquets	unité (26g)	96	24,96	3,99	383,04	66,09 €
		Total	1356,78		8 477,77	1 462,66 €

Note : les briquets ont permis d'accélérer le travail pour établir un camp à côté de Metuktire, pour l'arrivée des personnes revenues de la ville pour se confiner. Ce premier approvisionnement, comportant, 1,3 tonnes de provisions, a ainsi pu être acheminée début mai.



Vague 2 : ravitaillement de 7 villages – Metuktire, Kawaretxico, Kretire, Bytire, Kempo, Kromare et Jatoba, 16-19 mai 2020

Ravitaillement 2 : 7 villages – Achat de provisions					
Produits	Unités	Quantités	Prix unitaires (BRL)	Prix (BRL)	Prix payé (EUR)
Sucre	Paquet de 2Kg	240	5,59	1 341,60	210,82 €
Riz	Paquet de 5Kg	246	16,59	4 081,14	641,31 €
Café	Paquet de 250g	480	5,99	2 875,20	451,81 €
Sauce tomate	Pot de 190g	604	2,19	1 322,76	207,86 €
Haricots	Kg	370	8,99	3 326,30	522,69 €
Ail	Kg	133	35,49	4 720,17	741,73 €
Oignon	Kg	152	7,99	1 214,48	190,84 €
Lait en poudre	Boite de 400g	360	12,99	4 676,40	734,85 €
Pâtes	Boite de 500g	864	2,99	2 583,36	405,95 €
Huile	Bouteille d'1L	504	5,75	2 898,00	455,39 €
Savon à main	200g pièce	1160	1,89	2 192,40	344,51 €
Sel	Kg	90	1,99	179,10	28,14 €
Total				3 1410,91	4 935,90 €

Suite à l'arrivée de nombreuses personnes à Metuktire, ce second approvisionnement a complété les besoins pour le village du cacique Raoni, ainsi que pour 6 autres. Certains villages ont exprimé des besoins en lait maternel en poudre.



Ravitaillement 2 : provisions – répartition par village								
	Metuktire	Kawaretxico	Kretire	Bytire	Kempo	Kromare	Jatoba	Total
Nombre d'habitants	599	205	90	50	42	36	39	1061
								Poids (Kg)
Sucre	128 Kg	160 Kg	64 Kg	32 Kg	32 Kg	32 Kg	32 Kg	480,00
Riz	360 Kg	390 Kg	180 Kg	90 Kg	90 Kg	60 Kg	60 Kg	1 230,00
Café	32 Kg	40 Kg	16 Kg	8 Kg	8 Kg	8 Kg	8 Kg	120,00
Sauce tomate	28,88 Kg	36,86 Kg	16,34 Kg	8,17 Kg	8,17 Kg	8,17 Kg	8,17 Kg	114,76
Haricots	100 Kg	120 Kg	50 Kg	30 Kg	30 Kg	20 Kg	20 Kg	370,00
Ail	42 Kg	42 Kg	21 Kg	7 Kg	7 Kg	7 Kg	7 Kg	133,00
Oignon	30,4 Kg	45,6 Kg	15,2 Kg	15,2 Kg	15,2 Kg	15,2 Kg	15,2 Kg	152,00
Lait en poudre	0 Kg	67,2 Kg	28,8 Kg	19,2 Kg	9,6 Kg	9,6 Kg	9,6 Kg	144,00
Pâtes	135 Kg	135 Kg	54 Kg	27 Kg	27 Kg	27 Kg	27 Kg	432,00
Huile	126 L	162 L	72 L	36 L	36 L	36 L	36 L	458,64
Savon à main	64 Kg	72 Kg	32 Kg	16 Kg	16 Kg	16 Kg	16 Kg	232,00
Sel	20 Kg	20 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	90,00
							Total	3 956,40

Les quantités et leur répartition ont été calculées suivant les besoins types pour chacun des 19 villages, en fonction du nombre d'habitants, sauf pour Metuktire, où les besoins ont été exprimés directement de la part des Kayapó, la population ayant fortement varié. Au total, c'est près de 4 tonnes de produits de première nécessité qui ont été acheminés lors de la 3e semaine de mai.



Ravitaillement 3 : médicaments et ravitaillement de 11 villages* et communautés riveraines

*Kapot, Piraçu, Toknhore, Wani-Wani, More, Kororoti, Kadjankore, Omejkrankum, Poreby, Kakamkubem et Nova Kromare

Ce troisième ravitaillement est encore en cours d'exécution. Les achats pour les provisions et les médicaments sont faits. Il reste un achat à faire pour les carburants, qui doit être adapté en fonction de la logistique d'acheminement.

Ravitaillement 3 : 11 villages – Achat de provisions					
	Unités	Quantités	Prix unitaires (BRL)	Prix (BRL)	Prix payés (EUR)
Sucre	Paquets de 10x2Kg	74	49,90	3 692,60	617,23 €
Riz	Paquets de 6x5Kg	99	91,14	9 022,86	1 508,20 €
Café	Caisses de 20x500g	38	159,80	6 072,40	1 015,02 €
Sauce Tomate	Caisses de 32x340g	34	47,68	1 621,12	270,98 €
Haricots	Paquets de 10Kg	92	79,90	7 350,80	1 228,71 €
Ail	Kg	440	34,90	15 356,00	2 566,81 €
oignons	Kg	475	8,99	4270,25	713,79 €
Lait en poudre	Caisses de 20x400L	43	259,75	1 1169,25	1 866,98 €
Pâtes	Caisses de 20x500g	111	49,80	5 527,80	923,99 €
Huile	Caisses de 20x900mL	72	85,80	6 177,60	1 032,61 €
Savon à main	Caisses de 10x1Kg	72	59,90	4 312,80	720,90 €
Sel	Paquets de 10Kg	22	11,90	261,80	43,76 €
			Total	7 4835,28	12 508,96 €

Sur le même principe que pour le ravitaillement 2, les quantités et leur répartition ont été calculées pour une répartition en fonction du nombre d'habitants par village. Le supermarché choisi propose des achats de produits en gros, ce qui oblige à adapter les quantités en fonction de l'emballage (caisse, carton, etc).



Ravitaillement 3 : provisions – répartition par village, partie 1						
	Riverains	Kadjankore	Piaraçu	Toknhore	Wani-Wani	Kakamkubem
Nombre d'habitants	150	35	90	150	180	40
						Poids (kg)
Sucre	140 Kg	40 Kg	80 Kg	140 Kg	180 Kg	40 Kg
Riz	300 Kg	60 Kg	180 Kg	300 Kg	330 Kg	90 Kg
Café	40 Kg	10 Kg	20 Kg	30 Kg	50 Kg	10 Kg
Sauce Tomate	32,64 Kg	10,88 Kg	32,64 Kg	32,64 Kg	43,52 Kg	10,88 Kg
Haricots	90 Kg	20 Kg	50 Kg	90 Kg	110 Kg	20 Kg
Ail	40 Kg	10 Kg	30 Kg	40 Kg	50 Kg	10 Kg
oignons	38 Kg	19 Kg	19 Kg	38 Kg	57 Kg	19 Kg
Lait en poudre	54,6 Kg	10,92 Kg	32,76 Kg	0 Kg	65,52 Kg	10,92 Kg
Pâtes	110 Kg	30 Kg	70 Kg	80 Kg	140 Kg	30 Kg
Huile	126 L	36 L	72 L	126 L	144 L	36 L
Savon à main	70 Kg	20 Kg	40 Kg	70 Kg	80 Kg	20 Kg
Sel	20 Kg	10 Kg	10 Kg	20 Kg	20 Kg	10 Kg
Poids par village (Kg)	1 061,24	276,80	636,40	966,64	1 270,04	306,80



Ravitaillement 3 : provisions – répartition par village, partie 2							
	Kororoti	Kapot	Omejkrankum	Poreby	More	Nova Kromare	Total
Nombre d'habitants	132	600	59	41	27	37	1541
							Poids (Kg)
Sucre	120 Kg	580 Kg	60 Kg	40 Kg	20 Kg	40 Kg	1 480,00
Riz	240 Kg	1140 Kg	120 Kg	90 Kg	60 Kg	60 Kg	2 970,00
Café	30 Kg	150 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	380,00
Sauce Tomate	32,64 Kg	119,68 Kg	21,76 Kg	10,88 Kg	10,88 Kg	10,88 Kg	369,92
Haricots	80 Kg	360 Kg	40 Kg	20 Kg	20 Kg	20 Kg	920,00
Ail	40 Kg	170 Kg	20 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	440,00
oignons	38 Kg	171 Kg	19 Kg	19 Kg	19 Kg	19 Kg	475,00
Lait en poudre	43,68 Kg	207,48 Kg	21,84 Kg	0 Kg	10,92 Kg	10,92 Kg	469,56
Pâtes	90 Kg	440 Kg	50 Kg	30 Kg	10 Kg	30 Kg	1 110,00
Huile	108 L	504 L	54 L	36 L	18 L	36 Kg	1 179,36
Savon à main	60 Kg	280 Kg	30 Kg	20 Kg	10 Kg	20 Kg	720,00
Sel	20 Kg	70 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	10 Kg	220,00
Poids par village (Kg)	902,32	4 192,16	456,60	295,88	208,80	276,80	10733,84

Pour ce 3ème ravitaillement, c'est plus de 10 tonnes de provisions qui ont été achetées, réparties pour une population de 1541 habitants. Au total, c'est donc plus de **19 tonnes de provisions** qui auront ravitaillé 18 villages (**2602 personnes**) et plusieurs communautés riveraines de la terre indigène de Kapot Jarina.



Ravitaillement 3 : Achat de médicaments pour les 18 villages						
Produit	Unité	Quantité	Prix unitaire (BRL)	Prix (BRL)	Prix payé (EUR)	
Diclofénac gel 60g	Tube	100	6,59	659,00	106,51 €	
capropril 25mg	Comprimé	30000	0,09	2700,00	436,38 €	
Diclofénac 50mg	Comprimé	5000	0,14	700,00	113,13 €	
Diclofénac (gouttes)	Flacon	300	4,5	1350,00	218,19 €	
Diclofénac (injection)	Injection	300	1,98	594,00	96,00 €	
Dipyronne 500mg	Comprimé	20000	0,28	5600,00	905,08 €	
Dorflex	Comprimé	200	4,2	840,00	135,76 €	
Sérum de réhydratation	Poche	600	1,98	1188,00	192,01 €	
Bromopride (gouttes)	Flacon	600	4,85	2910,00	470,32 €	
Losartana 50mg	Comprimé	40000	0,2	8000,00	1 292,97 €	
Vitamines B	Injection	600	1,95	1170,00	189,10 €	
Vitamine C	Injection	600	1,85	1110,00	179,40 €	
Multivitamines	Injection	100	14,95	1495,00	241,62 €	
Multivitamines adulte	Caisse	300	19,9	5970,00	964,88 €	
Dexaméthasone (Collyre)	Flacon	24	19,4	465,60	75,25 €	
Otoxyldose	Flacon	25	25,7	642,50	103,84 €	
Gentamycine (Collyre)	Flacon	30	16,54	496,20	80,20 €	
TETRACYCLINE (pommade)	Tube	100	14,9	1490,00	240,82 €	
Néomycine (pommade)	Tube	400	4,95	1980,00	320,01 €	
Siméthicone (gouttes)	Flacon	400	3,89	1556,00	251,48 €	
Bandage 12 cm	Unité	300	2,56	768,00	124,13 €	
Bandage 15 cm	Unité	300	2,89	867,00	140,13 €	
compresses (gaze)	Paquet	5000	1,49	7450,00	1 204,08 €	
				Total	50001,30	8 081,27 €

Ce tableau traduit le devis reçu par Planète Amazone.



Ravitaillement 3 : Achat de carburants				
Type de carburant	Quantité	Prix unitaire	Prix (BRL)	Prix à payer (EUR)
Essence	≈ 1505 L	4,85	≈ 7 500,00	1 269,09 €

Actuellement, le dernier achat de carburants n'est pas encore fait. Il permettra d'acheter environ 1500 L d'essence, selon le cours du Réal brésilien. Cette quantité est a priori suffisante pour les trajets de distribution des provisions et de médicaments. L'achat sera adapté aux besoins de la logistique d'acheminement. Celle-ci est encore en discussion.





Conclusion

Les 30 000 euros de budget alloués à l'opération Kayapo-Metuktire, la première de la campagne de Planète Amazone "Covid-19 : protégeons les Gardiens de l'Amazonie", se sont avérés correspondre aux besoins immédiats des villages et communautés riveraines de la terre indigène de Kapot-Jarina pour le début de leur confinement.

Les devis établis en coordination avec les chefs du village de Metuktire, par l'intermédiaire de leur référent, reflètent une répartition équitable, dans des proportions satisfaisantes. Les difficultés logistiques n'ont pas pénalisé la gestion financière, et les coûts de transfert bancaires se sont avérés raisonnables. La première opération de la campagne « Covid-19 : protégeons les gardiens de l'Amazonie ! » est ainsi un succès qui laisse toute sa place à seconde opération.

